

## V

(Atzinumi)

## JURIDISKAS PROCEDŪRAS

## TIESA

**Tiesas (virspalāta) 2013. gada 17. septembra spriedums — Eiropas Savienības Padome/Eiropas Parlaments**

(Lieta C-77/11) <sup>(1)</sup>

*(Prasība atcelt tiesību aktu — Savienības 2011. finanšu gada vispārējā budžeta pieņemšana galīgajā variantā — Parlamenta priekšsēdētāja akts, ar kuru tiek paziņots par šo pieņemšanu galīgajā variantā — LESD 314. panta 9. punkts — Parlamenta un Padomes veikta Savienības gada budžeta noteikšana — LESD 314. panta pirmā daļa — Institucionālā līdzsvara princips — Pilnvaru piešķiršanas princips — Lojālas sadarbības pienākums — Būtisku procedūras noteikumu ievērošana)*

(2013/C 325/02)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — G. Maganza un M. Vitsentzatos)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji — C. Pennera un R. Passos, kā arī D. Gauci un R. Crowe)

Persona, kas iestājusies lietā prasītājas prasījumu atbalstam: Spānijas Karaliste (pārstāvis — N. Díaz Abad)

**Priekšmets**

Prasība atcelt tiesību aktu — Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja 2010. gada 14. decembra akts, ar kuru tiek noteikts Savienības 2011. finanšu gada budžets — Juridiskā pamata izvēle — Šī netipiskā nelegislatīva akta neatbilstība jaunajai LESD noteiktajai budžeta procedūrai — Institucionālā līdzsvara neievērošana — Pilnvaru piešķiršanas principa pārkāpums un lojālas sadarbības pienākuma neievērošana — Būtisku procedūras noteikumu pārkāpums — Budžeta seku pagaidu saglabāšana

**Rezolutīvā daļa:**

1) prasību noraidīt;

2) Eiropas Savienības Padome atlīdzina tiesāšanās izdevumus;

3) Spānijas Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

<sup>(1)</sup> OV C 120, 16.04.2011.

**Tiesas (pirmā palāta) 2013. gada 12. septembra spriedums (Conseil d'État (Francija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Le Crédit Lyonnais/Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'Etat**

(Lieta C-388/11) <sup>(1)</sup>

*(Pievienotās vērtības nodoklis — Sestā direktīva 77/388/EEK — 17. un 19. pants — Priekšnodokļa atskaitīšana — Preču un pakalpojumu izmantošana gan ar nodokli apliekamiem darījumiem, gan no nodokļa atbrīvotiem darījumiem — Daļas atskaitīšana — Daļas aprēķināšana — Filiāles, kas reģistrētas citās dalībvalstīs un trešajās valstīs — To apgrozījuma neņemšana vērā)*

(2013/C 325/03)

Tiesvedības valoda — franču

**Iesniedzējtiesa**

Conseil d'État

**Lietas dalībnieki pamata procesā**

Prasītāja: Le Crédit Lyonnais

Atbildētājs: Ministre du budget, des comptes publics et de la réforme de l'Etat

**Priekšmets**

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Conseil d'État — Padomes 1977. gada 17. maija Direktīvas 77/388/EEK par to, kā saskaņojami dalībvalstu tiesību akti par apgrozījuma nodokļiem — Kopēja pievienotās vērtības nodokļu sistēma: vienota aprēķinu bāze (OV L 145, 1. lpp.), 13. panta [B daļas d) punkta 1.–5. apakšpunkta], 17. panta [2. punkta, 3. punkta a) un c) apakšpunkta un 5. punkta] un 19. panta interpretācija — Priekšnodokļa atskaitīšana — Preces un pakalpojumi, ko